

<p><b>EN</b></p>	<p><b>Safety information</b> <b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not touch any part inside the PC case other than the ones mentioned in the user's guide.</li> <li>Before use, make sure the power supply unit, the cable and the wall outlet are not damaged in any way.</li> <li>Refer to the manual of your motherboard, peripheral, device or interface card for detailed power connection.</li> </ul> <p><b>Use</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Connect to grounded power outlet only!</li> <li>Only use AC power provided by a standard wall outlet.</li> <li>Confirm that the wall outlet provides the same type of power indicated on the power supply unit, both Voltage [V] and frequency [Hz].</li> <li>Don't overload your wall outlet.</li> <li>During lightning disconnect the device.</li> <li>Disconnect the device when you don't use it for a longer time.</li> </ul>	<p><b>FR</b></p>	<p><b>Information de sécurité</b> <b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne touchez aucun élément à l'intérieur du PC autre que ceux mentionnés dans le mode d'emploi.</li> <li>Avant l'utilisation, assurez-vous que l'unité d'alimentation, le câble et la prise murale sont exempts de tout dommage.</li> <li>Consultez le manuel de votre carte-mère, périphérique, équipement ou carte d'interface pour davantage de détails sur les branchements électriques.</li> </ul> <p><b>Utilisation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez uniquement sur une prise de courant avec prise de terre !</li> <li>Utilisez uniquement du courant alternatif alimenté par une prise murale standard.</li> <li>Vérifiez que la prise murale fournit le même type de courant que celui indiqué sur l'unité d'alimentation, à savoir la même tension [V] et la même fréquence [Hz].</li> <li>Ne surchargez pas votre prise murale.</li> <li>Lors d'orages, débranchez votre équipement. Débranchez également votre équipement si vous ne l'utilisez pas durant une période prolongée.</li> </ul>
<p><b>DE</b></p>	<p><b>Sicherheitshinweise</b> <b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Berühren Sie nur die Teile im PC-Gehäuse, die in der Gebrauchsanleitung angegeben sind.</li> <li>Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass das Netzteil, das Kabel und die Steckdose in keiner Weise beschädigt sind.</li> <li>Ausführliche Informationen zum Stromanschluss finden Sie in der Anleitung zum Motherboard, zu den Peripheriegeräten, zum Gerät und zur Schnittstellenkarte.</li> </ul> <p><b>Betrieb</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nur an geerdete Steckdosen anschließen!</li> <li>Schließen Sie das Gerät nur an eine Standardsteckdose mit Wechselstrom an.</li> <li>Überprüfen Sie, ob die Steckdose den gleichen Strom führt, wie auf dem Netzteil angegeben (Spannung [V] und Frequenz [Hz]).</li> <li>Überladen Sie die Steckdose nicht.</li> <li>Trennen Sie das Gerät bei Gewittern von der Stromversorgung.</li> <li>Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht in Betrieb ist.</li> </ul>	<p><b>ES</b></p>	<p><b>Información de seguridad</b> <b>Instalación</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No toque ninguna parte interior del ordenador diferente de las mencionadas en el manual de usuario.</li> <li>Antes de usar el aparato, asegúrese de que la fuente de alimentación eléctrica, el cable y el tomacorriente de pared están en perfecto estado.</li> <li>Consulte en el manual de la placa base, los periféricos o la tarjeta de interconexión los detalles de la conexión eléctrica.</li> </ul> <p><b>Uso</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¡Conectar únicamente a una fuente de alimentación con toma a tierra!</li> <li>Use únicamente la energía de CA que suministran los tomacorrientes de pared estándar.</li> <li>Confirme que el tomacorriente de pared suministra el mismo tipo de corriente que se indica en la fuente de alimentación eléctrica, tanto el voltaje [V] como la frecuencia [Hz].</li> <li>No sobrecargue el tomacorriente de pared.</li> <li>Desconecte el aparato durante las tormentas eléctricas.</li> <li>Desconecte el aparato cuando no vaya a usarlo durante largo tiempo.</li> </ul>
<p><b>IT</b></p>	<p><b>Informazioni sulla sicurezza</b> <b>Installazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Non toccare i componenti del case del PC se non quelli menzionati nella guida utente.</li> <li>Prima dell'uso, assicurarsi che l'unità di alimentazione, il cavo e la presa a parete non siano in alcun modo danneggiati.</li> <li>Vedere il manuale della scheda madre, delle periferiche, del dispositivo o della scheda interfaccia per i dettagli della connessione dell'alimentazione.</li> </ul> <p><b>Uso</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Collegare unicamente a una presa elettrica provvista di messa a terra!</li> <li>Usare solo alimentazione AC da una presa a parete standard.</li> <li>Assicurarsi che la presa a parete fornisca lo stesso tipo di alimentazione indicato sull'unità di alimentazione, sia come tensione [V] che come frequenza [Hz].</li> <li>Non sovraccaricare la presa a parete.</li> <li>Durante i temporali, scollegare il dispositivo.</li> <li>Scollegare il dispositivo se non lo si usa per un periodo di tempo prolungato.</li> </ul>	<p><b>PT</b></p>	<p><b>Informação de segurança</b> <b>Instalação</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Não toque em nenhum componente no interior da caixa do PC, para além dos mencionados no manual do utilizador.</li> <li>Antes de utilizar o equipamento, certifique-se de que a unidade de alimentação, o respectivo cabo e a tomada de parede não apresentam quaisquer danos.</li> <li>Consulte o manual da sua placa-mãe, periférico, equipamento ou controlador de interface para obter mais pormenores sobre a ligação à corrente.</li> </ul> <p><b>Utilização</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligar apenas à saída de potência ligada à terra!</li> <li>Utilize apenas Corrente Alterna (AC), ligando o equipamento a uma tomada de parede convencional.</li> <li>Confirme se a corrente da tomada de parede é do mesmo tipo da indicada na unidade de alimentação, quer em termos de Voltagem [V], quer de frequência [Hz].</li> <li>Não sobrecarregue a sua tomada de parede.</li> <li>Em caso de trovoadas, desligue o equipamento. Desligue o equipamento sempre que não o utilizar durante períodos prolongados.</li> </ul>
<p><b>NL</b></p>	<p><b>Veiligheidsinformatie</b> <b>Installatie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Raak in de computerkast geen andere onderdelen aan dan de onderdelen die worden genoemd in de gebruikershandleiding.</li> <li>Controleer vóór het gebruik of de voedingseenheid, de kabel en het stopcontact op geen enkele manier zijn beschadigd.</li> <li>Raadpleeg de handleiding van het moederbord, de randapparatuur, het apparaat of de interfacekaart voor gedetailleerde instructies over het aansluiten van de voeding.</li> </ul> <p><b>Gebruik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact!</li> <li>Gebruik alleen wisselstroom uit een standaardstopcontact.</li> <li>Controleer of zowel het voltage [V] als de frequentie [Hz] van het stopcontact hetzelfde zijn als wordt aangegeven op de voedingseenheid.</li> <li>Zorg ervoor dat u het stopcontact niet overbelast.</li> <li>Koppel het apparaat los tijdens onweer. Koppel het apparaat los wanneer u het langere tijd niet gebruikt.</li> </ul>	<p><b>NO</b></p>	<p><b>Sikkerhetsinformasjon</b> <b>Installasjon</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ikke berør noen deler inne i PC-kabinettet, bortsett fra dem som beskrives i brukerveiledningen.</li> <li>Før bruk må du sjekke at ikke strømforsyningen, kabelen eller stikkontaktene er skadet på noen måte.</li> <li>Les brukerveiledningen til ditt hovedkort, ytre enhet, enhets- eller interface-kort for detaljer om strømforsyning.</li> </ul> <p><b>Bruk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Koble utelukkende til et jordet strømuttak!</li> <li>Bruk bare strømforsyning fra en standard stikkontakt.</li> <li>Forsikre deg om at stikkontakten gir samme type strøm som vist på strømforsyningens enhet, både spenning [V] og frekvens [Hz].</li> <li>Ikke overbelast stikkontakten.</li> <li>Ikke koble fra enheten under oppstart.</li> <li>Koble enheten fra dersom du ikke skal bruke den på lang tid.</li> </ul>
<p><b>FI</b></p>	<p><b>Turvallisuustiedot</b> <b>Aseennus</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Älä kosketa mihinkään tietokonekotelon sisällä olevaan osaan, jota ei mainita tässä käyttöoppaassa.</li> <li>Varmista ennen käyttöä, että virtalähde, virtajohto ja pistorasia eivät ole millään tavalla vahingoittuneita.</li> <li>Katso emolevyn, oheslaitteen, laitteen tai laajennuskortin ohjekirjasta lisätietoja virtaliitännöistä.</li> </ul> <p><b>Käyttö</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke vain maadoitettuun sähköpistokkeeseen!</li> <li>Käytä vain mukana tullutta muuntajaa tavallisessa pistorasiassa.</li> <li>Varmista, että pistorasiasta tuleva virta on virtalähteessä osoitettun kaltaista sekä jännitteeltään [V] että taajuudeltaan [Hz].</li> <li>Älä ylikuormita pistorasiaa.</li> <li>Irrota laite ukkosella.</li> <li>Irrota laite, kun et käytä sitä pitkään aikaan.</li> </ul>	<p><b>DA</b></p>	<p><b>Sikkerhedsinformation</b> <b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rør ikke ved andre dele inde i PC-kabinettet end dem, der er nævnt i brugsanvisningen.</li> <li>Før du begynder, skal du kontrollere at strømheden, kablet og stikkontakten ikke er beskadiget på nogen måde.</li> <li>Se informationer om strømtilslutningen i manualerne til dit motherboard, perifere enhed eller interfacekort.</li> </ul> <p><b>Anvendelsen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Forbind kun til jordet stik!</li> <li>Anvend kun AC-strøm fra stikkontakt i væg.</li> <li>Kontroller at stikkontakten leverer den type strøm, der er angivet på strømheden, både Volt [V] og frekvens [Hz].</li> <li>Overbelast ikke din stikkontakt.</li> <li>Koble enheden fra under tordenvejr.</li> <li>Koble enheden fra, når den ikke skal anvendes i længere tid.</li> </ul>

<p><b>SE</b></p>	<p><b>Säkerhetsinformation</b> <b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rör inte vid någon del inuti datorhöljet än de som nämns i användarhandboken.</li> <li>Innan användning ska du kontrollera att strömadapter, kabel och vägguttag är oskadade.</li> <li>Läs mer i handboken för moderkortet, kringutrustningen, enheten eller gränssnittskortet för detaljerade anvisningar om strömanslutning.</li> </ul> <p><b>Användning</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Anslut endast till jordat vägguttag!</li> <li>Använd endast AC-ström från ett standardvägguttag.</li> <li>Kontrollera att vägguttaget ger den typ av ström som anges på strömadaptern, både vad gäller spänning [V] och frekvens [Hz].</li> <li>Överbelasta inte vägguttaget.</li> <li>Dra ut kontakten under åskväder.</li> <li>Dra ut kontakten från enheten om du inte ska använda den under en längre tid.</li> </ul>	<p><b>TR</b></p>	<p><b>Güvenlik bilgileri</b> <b>Kurulum</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kullanılcıyı kılavuzunda sözü edilenlerin haricinde, bilgisayar kasasındaki hiçbir parçaya dokunmayın.</li> <li>Kullanmadan önce, güç kaynağı biriminin, kablolu ve duvar prizinin herhangi bir şekilde hasarlanmadığından emin olun.</li> <li>Ayrıntılı güç bağlantısı için, ana kartınızın, çevresel donanımlarınızın, aygıt ya da arabirim kartınızın kılavuzunu okuyun.</li> </ul> <p><b>Kullanım</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sadece topraklı elektrik prizine takın!</li> <li>Sadece standart bir duvar prizi ile temin edilen AC gücünü kullanın.</li> <li>Duvar prizinin hem gerilim [V] hem de frekans [Hz] açısından güç kaynağı biriminin üzerinde belirtilen aynı güç tipine sahip olduğunu teyit edin.</li> <li>Duvar prizine aşırı yüklemeyin.</li> <li>Yıldırımın havalandırma aygıtına bağlantısını ayırın.</li> <li>Uzun süre kullanmadığınızda, aygıtın bağlantısını ayırın.</li> </ul>
<p><b>CZ</b></p>	<p><b>Bezpečnostní pokyny</b> <b>Instalace</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Uvnitř počítače se dotýkejte pouze částí uvedených v uživatelské příručce.</li> <li>Před použitím zařízení se ujistěte, že zdroj napájení, kabel ani zásuvka ve zdi nejsou žádným způsobem poškozeny.</li> <li>Podrobné informace o zapojení naleznete v příručce pro vaši základní desku, periferní zařízení nebo kartu rozhraní.</li> </ul> <p><b>Použití</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Připojujte pouze do uzemněné zásuvky!</li> <li>Využívejte pouze střídavý proud z běžné zásuvky ve zdi.</li> <li>Ověřte si, že typ proudu v zásuvce odpovídá proudu indikovanému na zdroji napájení, a to jak napětím [V], tak frekvencí [Hz].</li> <li>Nepřetěžujte zásuvku.</li> <li>Během bouřky zařízení odpojte.</li> <li>Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte ho ze sítě.</li> </ul>	<p><b>SK</b></p>	<p><b>Bezpečnostné informácie</b> <b>Inštalácia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dotýkajte sa iba tých častí vo vnútri počítača, ktoré sú uvedené v uživatelskej príručke.</li> <li>Pred použitím sa uistite, že zdroj napájania, kábel a zásuvka v stene nie sú poškodené.</li> <li>Podrobné informácie o zapojení nájdete v manuáli k vašej základnej doske, periférnym zariadeniam alebo karte rozhrania.</li> </ul> <p><b>Použitie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pripájajte iba do uzemnenej zásuvky!</li> <li>Využívajte iba striedavý prúd z bežnej zásuvky v stene.</li> <li>Overte si, že typ prúdu v zásuvke zodpovedá prúdu indikovanému na zdroji napájania, a to ako napätím [V], tak frekvenciou [Hz].</li> <li>Nepreťažujte zásuvku.</li> <li>Počas búrky zariadenie odpojte.</li> <li>Ak dlhšie zariadenie nepoužívate, odpojte ho zo siete.</li> </ul>
<p><b>HU</b></p>	<p><b>Biztonsági információk</b> <b>Üzembe helyezés</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A felhasználói utasításban említetteknek kívül ne érintsen meg semmilyen alkatrészt a PC házának belsejében.</li> <li>Használat előtt ellenőrizze a tápegységet, a kábelt és a fali csatlakozót, hogy azok nem sérültek-e bármilyen módon.</li> <li>A táplálás csatlakoztatásának részletes ismertetését lásd az alaplap, a perifériák, az eszköz vagy az interfészártya leírásában.</li> </ul> <p><b>Használat</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Csak földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa!</li> <li>Csak a normál fali aljzathoz szarmazó váltóáramú táplálást használjon.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a fali aljzat olyan táplálást biztosít-e, mint ami a tápegységen fel van tüntetve, mind a feszültség, [V] mind a frekvencia [Hz] tekintetében.</li> <li>Ne terhelje túl a fali aljzatot.</li> <li>Villámhárító idejére szüntesse meg az eszköz csatlakoztatását.</li> <li>Szüntesse meg az eszköz csatlakoztatását, ha hosszú ideig nem használja azt.</li> </ul>	<p><b>RO</b></p>	<p><b>Informații privind siguranța:</b> <b>Instalare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nu atingeți nicio piesă din interiorul carcasei PC-ului în afara celorla menționate în ghidul utilizatorului.</li> <li>Înainte de utilizare, asigurați-vă că unitatea de alimentare, cablul și priza de perete nu sunt deteriorate în niciun fel.</li> <li>Consultați manualul plăcii de bază, al dispozitivelor periferice sau al cardului interfeței pentru procedura detaliată de conectare la alimentarea cu curent.</li> </ul> <p><b>Utilizare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Conectați doar la o priză cu împământare!</li> <li>Utilizați doar alimentarea cu curent alternativ furnizat de o priză de perete standard.</li> <li>Verificați dacă priza de perete furnizează același tip de putere indicat pe unitatea de alimentare, atâta timp cât și frecvență [Hz].</li> <li>Nu supraîncărcați priza.</li> <li>Deconectați dispozitivul în timpul fulgerelor.</li> <li>Deconectați dispozitivul când nu îl utilizați o perioadă lungă de timp.</li> </ul>
<p><b>BG</b></p>	<p><b>Информация, свързана с безопасността</b> <b>Инсталиране</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Не докосвайте никакви други части, намиращи се в кутията на компютъра, освен посочените в ръководството за потребителя.</li> <li>Преди използване проверете дали захранващият блок, кабелът и стенният контакт не са повредени.</li> <li>Направете справка в ръководствата за дънната платка, периферните устройства или интерфейсната платка за подробности по връзката към захранването.</li> </ul> <p><b>Използване</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Включвайте само към заземен електрически контакт!</li> <li>Използвайте само променливотоково захранване от стандартен стенен контакт.</li> <li>Уверете се, че характеристиките на захранването, осигурявано от стенния контакт, съвпадат с посочените върху захранващия блок - както напрежението [V], така и честотата [Hz].</li> <li>Не претоварвайте стенния контакт. Изключвайте устройството по време на гръмотевични бури. Изключвайте устройството, когато няма да го използвате за дълъг период от време.</li> </ul>	<p><b>RU</b></p>	<p><b>Информация по технике безопасности</b> <b>Установка</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Не прикасайтесь ни к одной детали внутри корпуса компьютера, кроме тех случаев, которые указаны в руководстве по эксплуатации.</li> <li>Перед использованием, убедитесь, что блок питания, кабель и розетка не повреждены.</li> <li>Обратитесь к руководству материнской платы, периферии, устройства или интерфейсной карты для детального подключения питания.</li> </ul> <p><b>Использование</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>подключать только к заземленным розеткам!</li> <li>Используйте только сеть переменного тока в стандартной розетке питающей сети.</li> <li>Убедитесь, что розетка питающей сети характеризуется такими же параметрами, как указано на блоке питания, напряжение [В] и частота [Гц].</li> <li>Не перегружайте розетку питающей сети.</li> <li>Во время грозы отключите прибор.</li> <li>Отключите прибор, если он не используется длительное время.</li> </ul>
<p><b>EL</b></p>	<p><b>Πληροφορίες για την ασφάλεια</b> <b>Εγκατάσταση</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Μην αγγίζετε οποιοδήποτε εξάρτημα στο εσωτερικό της περιβλήματος του υπολογιστή, εκτός από αυτά που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.</li> <li>Πριν από την χρήση, βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό, το καλώδιο και η πρίζα δεν παρουσιάζουν καμία βλάβη ή ζημιά.</li> <li>Ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήσης της μητρικής ή των άλλων περιφερειακών καρτών και συσκευών διασύνδεσης που χρησιμοποιείτε, για λεπτομερή στοιχεία σύνδεσης τροφοδοσίας.</li> </ul> <p><b>Χρήση</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Να συνδέεται μόνον σε πρίζα με γείωση!</li> <li>Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τροφοδοτικό AC όπως τροφοδοτείται από μια συνηθισμένη πρίζα ηλεκτρικού.</li> <li>Βεβαιωθείτε πως η πρίζα τροφοδοσίας παρέχει τον ίδιο τύπο ισχύος που αναγράφεται στο τροφοδοτικό, τόσο σε βολτάζ [V] όσο και σε συχνότητα [Hz].</li> <li>Μην υπερφορτώνετε την πρίζα.</li> <li>Σε περίπτωση καταιγίδας με κεραυνούς, αποσυνδέστε τη συσκευή.</li> <li>Να αποσυνδέετε τη συσκευή εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.</li> </ul>	<p><b>PL</b></p>	<p><b>Instalacja</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nie należy dotykać części znajdujących się w obudowie komputera, oprócz tych wspomnianych w instrukcji obsługi.</li> <li>Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy upewnić się, że zasilacz, przewód i gniazdo elektryczne nie są uszkodzone w jakikolwiek sposób.</li> <li>Szczegółowe informacje o podłączeniu zasilania znajdują się w instrukcji obsługi płyty głównej, urządzeń peryferyjnych, urządzenia lub kart rozszerzeń.</li> </ul> <p><b>Użytkowanie</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Należy podłączyć wyłącznie do uziemionych gniazdek!</li> <li>Należy korzystać wyłącznie ze standardowego gniazda elektrycznego (ściennego) jako źródła prądu zmiennego.</li> <li>Skontroluj zgodność napięcia [V] i częstotliwości [Hz] w gnieździe elektrycznym i jednostce zasilanej.</li> <li>Nie przeciążaj gniazda elektrycznego.</li> <li>Podczas burzy z piorunami wyłącz urządzenie z gniazda.</li> <li>Wyłącz urządzenie z gniazda, jeżeli nie jest używane przez dłuższy czas.</li> </ul>